



Declarație asupra “Orașele anului 2030”

Noi, participanții la cea de-a Noua sesiune a World Urban Forum - reprezentând guverne naționale, subnaționale și locale, parlamentari, societatea civilă, persoane în vârstă, femei, tineri, copii, persoane cu dizabilități, grupuri locale de ajutor, indigeni și comunități locale, sectorul privat, fundații și organizații caritabile, organizații internaționale și regionale, mediul academic, profesioniști și alte părți interesate - ne-am adunat în Kuala Lumpur, Malaezia, pentru a **localiza și crește scara de implementare a Noii Agende Urbane (New Urban Agenda)** cu scopul de a accelera atingerea Obiectivelor de Dezvoltare Sustenabilă (Sustainable Development Goals).

Conduși de un puternic spirit colaborativ, creativitate și inovație, împărtășim aspirațiile noastre pentru viitorul **“Orașe 2030” (“Cities 2030”)** ca Orașele pentru toți, unde niciun om și niciun loc nu este lăsat în urmă.

Pentru a atinge acest scop, **cerem concentrarea tuturor eforturilor, posibilităților și resurselor disponibile** înspre aducerea în operațiune a conceptului de orașe pentru toți, având grijă ca toți locuitorii, din generațiile prezente și viitoare, feriți de discriminare de orice tip, să aibă posibilitatea să populeze și să creeze **orașe juste, sigure, sănătoase, accesibile atât din punct de vedere financiar cât și social**, rezistente și sustenabile pentru a nutri prosperitate și o viață de calitate pentru toți.



În opinia noastră cadrele de implementare globale, regionale și locale ale Noului Agende Urbane (New Urban Agenda), formulate de la adoptarea acestora **trebuie susținute de facilitatori cheie capabili de a crea transformare pozitivă** precum:

- **Cimentarea rolului guvernelor** subnaționale și locale, sistemelor de guvernare urbană care asigură dialogul continuu între diferite nivele de guvernământ și participarea tuturor actorilor, și îmbunătățirea coordonării multi-nivel între sectoare, transparenței și răspunderii.
- **Încurajarea împărtășirii de soluții creative** și practici inovative ce facilitează transformarea de mentalitate necesară pentru a produce o schimbare.
- **Construirea unor parteneriate inclusive** și întărirea mediilor ce se adaptează la vârstă și gen.
- **Adoptarea dezvoltării teritoriale integrate**, incluzând instrumente de proiectare și planificare, pentru a asigura managementul responsabil, utilizarea sustenabilă a resurselor și a teritoriului, densitatea optimă, diversitatea întrebuințărilor, și revitalizarea patrimoniului cultural.
- **Crearea unor mecanisme de monitorizare și raportare**, incluzând evaluarea impactului, care încurajează bune practici în dezvoltarea de politici eficiente.

Atragem atenția înspre **provocările persistente** întâlnite de către orașele și așezările umane, precum:

- **Oportunități și mecanisme limitate** pentru tineri, femei și grupuri locale de ajutor, precum și alte organizații ale societății civile, guverne locale, subnaționale și naționale, organizații internaționale și



regionale de a lucra împreună în planificare, implementare și monitorizare.

- **Acces inechitabil la oraș**, incluzând locuri de muncă, spații publice, locuințe adecvate și accesibile financiar, siguranța posesiunii pământului, transport public sigur, eficient și accesibil, infrastructură și alte servicii de bază pe care orașele le oferă decente.
- **Protecție insuficientă față de încălcări ale drepturilor omului**, incluzând evacuări forțate, și incluziune în societate inadecvată a oamenilor ce trăiesc în sărăcie, a persoanelor cu dizabilități și a altor grupuri dezavantajate în procesele legislative și de planificare urbană.
- **Inegalitatea sexelor** în sferile urbane economice și manageriale.

Recunoaștem ca astăzi **suntem puși în fața unor provocări ce necesită măsuri urgente**, acestea incluzând:

- Recunoașterea faptului ca **situațiile de criză sunt din ce în ce mai multe în mediul urban**, ceea ce întărește ideea ca avem nevoie de unelte de urbanizare inclusivă adaptate la contextele locale și la natura dezastrelor și conflictelor cauzate atât de natură, cât și de om. De asemenea avem nevoie de susținerea campaniilor umanitare, recuperare rapidă și susținerea păcii.
- **Administrarea complexității create de migrarea în orașe**, la toate nivelurile, profitând de contribuțiile pozitive ale tuturor și utilizarea unor abordări de planificare inclusivă ce facilitează coeziunea socială și crează oportunități economice.
- **Înțelegerea impactului noilor tehnologii** și potențialul datelor transparente și accesibile, dar care cer reglementare și modele ce au grijă ca nimeni să nu fie lăsat în urmă.



- **Adresarea inegalităților sociale și economice** din ce în ce mai pregnante, lipsa accesului la oportunități economice, care se manifestă tot mai des în orașe.
- **Adresarea îngrijorărilor legate de degradarea mediului înconjurător** și de schimbarea climatului.

Recomandări:

Noi, participanții la WUF9, profitând de avantajele Forumului, care aduna la un loc mii de factori de decizie, actori cheie, părți interesate și comunități, am generat o cantitate mare de idei.

Încurajăm accelerarea implementării Noii Agende Urbane (New Urban Agenda) prin:

a. Cadre

1. **Încurajarea formulării unor cadre de implementare** pentru Noua Agendă Urbană (NUA) la toate nivelurile, incluzând mecanisme de monitorizare, oferirea unui spațiu coordonat pentru o colaborare eficientă între părțile interesate, alinierea cadrelor internaționale, regionale, naționale și subnaționale cu eforturile și acțiunile pentru Agenda din 2030.
2. **Susținerea creării și consolidării unor platforme inclusive** și unor agende de dialog între toate nivelurile guvernului, factorilor de decizie și părților interesate - precum Forumuri Urbane regionale, naționale și locale și comitete ce pot evalua politici și impactul măsurilor.



3. **Dezvoltarea și susținerea continuă a dezvoltării teritoriale integrate**, aceasta incluzând integrarea politicilor sectoriale, instituțiilor și investițiilor; integrarea între diferite sfere ale guvernului; integrarea spațială între continuumului urban-rural; îmbunătățirea coordonării între actori; și o aliniere îmbunătățită a politicilor naționale, subnaționale și locale cu agendele internaționale.
4. **Adaptarea unor mecanisme inovative și robuste** la diversificarea și expansiunea modurilor de implementare, pentru a servi abordările complexe și integrate promovate de către (Noua Agendă Urbană (NUA). Inovațiile și îmbunătățirile tehnologice, cercetarea, dezvoltareacapacităților, asistența tehnică și dezvoltarea parteneriatelor, printre altele, e posibil să necesite alocarea mai multor resurse.

b. Guvernare și parteneriate

5. **Adoptarea a multiple mecanisme de guvernare colaborativă** ce antrenează în mod activ guverne naționale, subnaționale și locale, toate grupurile societății, incluzând tinerii, femeile și grupurile locale de ajutor și în mod deosebit grupurile excluse, vulnerabile și dezavantajate. Acest efort în solidaritate este esențial pentru promovarea co-responsabilității în activitățile ce vor duce înspre o dezvoltare urbană sustenabilă și pentru a asigura sustenabilitatea rezultatelor.
6. **Promovarea coalițiilor bazate pe circumscripții** formate din mai multe din mai multe părți interesate pentru a pune în practică Noua



Agendă Urbană (NUA) pentru o mai bună prevenire, pregătire și reacție la crizele urbane.

c. Soluții inovative

7. **Nutrirea unei culturi bazate pe creativitate și inovare** pentru a fi înglobată în modul în care orașele și așezările umane operează.
8. **Dezvoltarea mecanismelor de monitorizare și colectare de date**, incluzând datele generate de către comunitate, pentru a îmbunătăți disponibilitatea informațiilor și datelor dezagregate și comparabile la nivelul orașelor, zonelor funcționale urbane și al comunităților. Aceasta ar promova decizii și politici informate și bazate pe dovezi, impactul și progresul putând fi evaluat la fiecare nivel în implementare.
9. **Crearea unui mediu ce împuternicește locuitorii** și dezvoltarea capacității de scalare a bunelor practici în finanțele municipale, investițiile publice și private în dezvoltarea urbană și crearea de joburi, generându-se astfel valoare pentru întregul public.
10. **Adoptarea accesibilității și designului universal ca și principii centrale** în planurile naționale, subnaționale și locale de implementare a Noii Agende Urbane (NUA) prin consultării și procese inclusive, accesibile și participative.

Noi, participanții la cea de-a Noua Sesiune a World Urban Forum, recunoaștem valoarea Forumului convocat de către UN-Habitat **ca o platformă inclusivă** pentru a colecta păreri de la o paletă largă de părți



interesate și pentru a le furniza pe acestea în raporturi anuale și din patru în patru ani asupra **procesului de implementare a Noii Agende Urbane**.

Cerem continuarea dezvoltării rolului UN-Habitat ca un punct de importanță maximă în sistemul Organizației Națiunilor Unite pentru a susține toate țările și a mobiliza toate părțile interesate în implementarea, urmărirea și evaluarea Noii Agende Urbane (NUA), inclusiv prin susținere normativă.

Mulțumim guvernului malesian, orașului Kuala Lumpur, și UN-Habitat pentru organizarea Forumului, și comiterea în a coopera continuu cu următoarele gazde, guvernul Emiratelor Unite și orașul Abu Dhabi.

Kuala Lumpur, 13 februarie 2018



Traducere realizată de EFdeN

Misiunea noastră este de a face România sustenabilă

efden.org